

Predjedlá / Starters

- 100g Mozzarella s rajčinou a pečenou maslovou bagetkou** obsahuje 1,3,7,8,12 €4,95
Mozzarella with tomato and buttery baked baguette
- 70g Hovädzie carpaccio s parmezánom, rukollou a cesnakovou bagetkou** obsahuje 1,3,7,8,12 €7,20
Beef carpaccio with parmesan, rocket salad and garlic baguette
- 70g Prosciutto plátky s rukollou, mozzarellou a bagetkou** obsahuje 1,3,7,8,12 €6,40
Slices Prosciutto with rocket salad and fresh baguette

Polievky / Soups

- 0,25l Domáci slepačí vývar s rezancami** obsahuje 1,3,9 €1,80
Homemade chicken soup with noodles
- 0,25l Cesnačka so šunkou, syrom a chlebovými krutónmi** obsahuje 1,3,7,9 €1,90
Garlic soup with ham, cheese and bread croutons
- 0,25l Slovenská cibuľová polievka** obsahuje 9 €1,80
Slovak onion soup
- 0,25l Rajčinová polievka s parmezánom** obsahuje 7 €2,30
Tomato soup with parmesan

Teplé predjedlá / Warm Starters

- 100g Grilovaný Camambert na listovom šaláte s farebným korením a olivovým olejom** obsahuje 7 €4,95
Grilled Camembert with lettuce and color peper, olive oil
- 100g Zapekaná špargľa so šunkou a syrom** obsahuje 7 €5,30
Baked asparagus with ham and cheese
- 120g Grilovaná ciabatta s mozzarellou a marinovanou paprikou** obs.1,3,7 €5,60
Grilled ciabatta with mozzarella and marinated paprika

Hovädzie mäso / Beef dishes

- 200g Hovädzí steak zo sviečkovice** €14,90
/odporúčame omáčku podľa vlastného výberu/ €1,70
Beef tenderloin steak
/sauce on your own choice/
- 200g Rump steak s bylinkovým maslom a pečenými šampiňónmi** obs.7 €10,90
Rump steak with herb butter and roasted mushrooms
- 150g Medailóniky zo sviečkovice na kuriatkovej omáčke** obsahuje 7 €12,90
Medallions of tenderloin on chanterelle sauce
- 150g Viedenská roštenka s osmaženou cibuľkou** €8,20
Viennese sirloin with roasted onion
- 150g Tatársky biftek s topinkami/4ks/** obsahuje 1,3 €11,90
Steak tartare with toast

„Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou“.

Jedlá z bravčového mäsa / Pork dishes

- 200g Bravčové mini steaky z panenky** €6,90
/odporúčame omáčku podľa vlastného výberu/ €1,50
Pork mini steaks of tenderloin
/sauce on your own choice/
- 150g Vyprážený bravčový rezeň** obsahuje 1,3,7 €5,95
Fried pork steak
- 150g Černoorský rezeň** obsahuje 1,3,7 €6,50
Fried pork steak in potato pastry topped with cheese
- 200g Grilovaná bravčová panenka v slaninkovom kabáte s pečenými cherry rajčinami** €8,70
Grilled pork tenderloin in bacon coat with baked cherry tomatoes
- 150g Špíz z panenky s červ.cibuľkou a jemne pikant. omáčkou** obs. 7,12 €7,90
Pork tenderloin skewer with red onion and fine spicy sauce

Objednávka jedla pondelok - štvrtok do 21:30hod, piatok - sobota do 22:30hod, nedeľa do 14:45hod

Jedlá z hydiny / Chicken dishes

200g Kurací steak	€5,50
/odporúčame omáčku podľa vlastného výberu/ Chicken steak	€1,50
/sauce on your own choice/	
150g Vyprážené kuracie prsia obsahuje 1,3,7	€5,95
Fried chicken breast	
150g Kurací špíz so šampiňónmi a paprikou	€7,20
Chicken skewer with mushrooms and paprika	
150g Kuracia kapsa plnená balkánskym syrom a suš.rajčinou obs. 7	€7,20
Chicken stuffed with feta cheese and dried tomato	
200g Kačacie prsia bárberie s karamelizovanou červenou kapustou a karlovarskou knedľou obsahuje 1,3,7	€11,90
Duck breast Bárberie with caramelized red cabbage and Carlsbad dumpling	
200g Chrumkavé kačacie prsia na listovom šaláte so sušenou paradajkou a hoblinami parmezánu obsahuje 7	€11,90
Crispy duck breast on lettuce with dried tomatoes and parmesan	

Omáčky k steakom/Sauces for steaks

0,15l Dubáková omáčka obsahuje 7	€1,70
Mushroom sauce	
0,15l Slivková omáčka	€1,70
Plum sauce	
0,15l Syrová omáčka obsahuje 7	€1,70
Cheese sauce	
0,15l Pfeffer omáčka obsahuje 7	€1,70
Pfeffer sauce	
0,15l Horčicová omáčka obsahuje 7,10	€1,70
Mustard sauce	
120g Chilli omáčka obsahuje 7	€1,70
Chilli sauce	

Čas prípravy jedla 30-40 minút / Cooking time 30-40 minutes

Retro špeciality Retro speciality

Jedlá podávané na drevennej doske Food served on wooden board

- 1400g Pomaly pečené kolienko**
s uhorkami,baraními rohmi,feferónkami,
horčicou,chrenom a košíkom chleba obsahuje 1,10 €16,30
Slowly baked knuckle with pickle, mustard, hot pepper,
horseradish and bread
- 700g Pečené naložené bravčové rebierka**
s uhorkami,baraními rohmi,feferónkami,
horčicou,chrenom a košíkom chleba obsahuje 1,10 €13,30
Baked marinated ribs (horseradish, mustard, hot peppers, bread)
- 200g Hovädzí steak s volským okom, pečenou**
slaninkou a zemiakovo-syrovými lodičkami obsahuje 3,7 €17,50
Beef tenderlion steak with fried egg, baked bacon and
baked potatoe with cheese
- 300g Gril mix /sviečkovica, panenka, kuracie mäso/**
s americkými zemiakmi a cesnakovým dipom €16,40
Gril mix /sirloin, tenderloin, chicken/ with american
potatoes and garlic dip
- 150g Tatársky biftek s topinkami/4ks/** obsahuje 1,3 €11,90
Steak tartare with toast/4/

„Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou“.

Ryby / Fishes

- 200g Grilovaný losos s pošírovanou zeleninou** obsahuje 4,7 €10,90
Grilled salmon with poached vegetables
- 200g Grilovaný losos na listovom špenáte** obsahuje 4,7 €10,90
Grilled salmon on spinach leaves
- 220g Pstruh na bylinkovom masle** obsahuje 4,7 €8,90
Trout on herb butter
- 220g Pstruh pečený v papilote so zeleninou ratatouille** obsahuje 4,7 €9,90
Baked trout in papilot paper with ratatouille vegetable

Bezmäsité jedlá / Vegetarian dishes

- 120g Grilovaný hermelín s brusnicami** obsahuje 4,7 €4,40
Grilled camembert with cranberries
- 130g Vyprážený syr** obsahuje 1,3,7 €4,30
Fried cheese
- 280g Zeleninové rizoto s parmezánom a bazalkou** obsahuje 7 €5,40
Vegetable risotto with parmesan and basil
- 280g Šafránové krémové rizoto s grilovanými cherry paradajkami** obsahuje 7 €6,50
Saffron creamy risotto with grilled cherry tomatoes
- 280g Hríbové krémové rizoto s hoblinami parmezánu** obsahuje 7 €6,50
Mushroom creamy risotto with parmesan
- 280g Bryndzové pirohy so slaninkou a kyslou smotanou** obsahuje 1,3,7 €5,50
Sheep cheese pies with bacon and sour cream
- 280g Makové perky plnené slivkovým lekvárom** obsahuje 1,3,7 €4,90
Homemade pasta stuffed with plum marmelade,
topped with poppy seeds

Cestoviny / Pasta

- 280g Tagliatelle s prosciuttom, cherry paradajkami, chilli a cesnakom** obsahuje 1,7 €6,40
Tagliatelle with prosciutto, cherry tomatoes, chilli and garlic
- 280g Tagliatelle s grilovanou zeleninou, kuracím mäsom a parmezánom** obsahuje 1,7 €6,40
Tagliatelle with grilled vegetable, chicken meat and parmesan

Šaláty / Salads

- 300g Grécky šalát s feta syrom a olivami** obsahuje 7 €4,50
Greece salad with feta cheese and olives
- 300g Marinovaný listový šalát so suš.rajčinami a mozzarellou** obsahuje 7 €4,90
Marinated lettuce with dried tomatoes and mozzarella
- 300g Listový šalát s kúskami grilovaného lososa a kôprovým dressingom** obsahuje 4,7 €6,60
Lettuce with pieces of grilled salmon and dill dressing
- 300g Zeleninový fitness šalát s grilovanými šampiňónmi, kuracím mäsom a bylinkovým dressingom** obsahuje 7 €6,90
Vegetable fitness salad with grilled mushrooms and chicken meat, herb dressing
- 250g Rukolový šalát s pečenou cviklou, orechmi a syrom feta** obsahuje 7 €5,80
Rocket salad with roasted beetroot, walnuts and feta cheese
- K šalátom podávame opečené bagetky** obs.1 With salads are served baked baguettes
- 350g Mexický zeleninový šalát s fazuľkou, kuracím mäsom, mexickým dressingom a opečenou tortillou** obsahuje 1,7 €6,60
Mexican vegetable salad with beans, chicken meat, mexican dressing and roasted tortilla
- 100g Malý miešaný šalát** €1,60
Small mixed salad

Objednávka jedla pondelok - štvrtok do 21:30hod, piatok - sobota do 22:30hod, nedeľa do 14:45hod

Detské menu / Kids dishes

75g Vyprážený kurací rezeň obsahuje 1,3,7 Fried chicken steak	€3,50
90g Palacinka s nugátom obsahuje 1,3,7 Pancake with nougat	€2,70
75g Prírodný kurací rezeň s broskyňou a syrom obsahuje 7 Natural chicken steak with peach and cheese	€3,90

Dezerty / Desserts

160g Palacinky na pomarančovej omáčke so šľahačkou obsahuje 1,3,7 Pancakes in orange sauce with whipped cream	€3,90
160g Palacinky s nutelou, šľahačkou a ovocím phisális obsahuje 1,3,7 Pancakes with nutella, whipped cream and fruit phisalis	€3,90
140g Vanilková zmrzlina s ovocnou omáčkou a lístkom mäty obs.7 Vanilla ice cream with fruit sauce and mint leaf	€3,30
160g Lievance s ovocím a šľahačkou obsahuje 1,3,7 Pancakes with fruit and whipped cream	€4,90
100g Panna Cota s malinovým pyré obsahuje 7 Panna Cota with raspberry puree	€3,80

Prílohy / Side dishes

200g Zemiaky – varené s maslom 7, opekané, americké, hranolky Potatoes – boiled with butter, fried, American, Chips	€1,90
200g Zemiakové pyré obsahuje 7 Mashed potatoes	€2,20
150g Ryža dusená Steamed Rice	€1,50
1ks Chlieb košík obsahuje 1 Basket of bread	€1,40
1ks Topinka obsahuje 1 Toast	€0,30
200g Dusená zelenina obsahuje 7, Grilovaná zelenina Steamed vegetable, Grilled vegetable	€3,40
100g Volské oko s pečenou slaninkou obsahuje 7 Fried egg with fried bacon	€1,50
50g Kečup, tatárska omáčka, sladká chilli omáčka, dressing obsahuje 7 Ketchup, tartar sauce, sweet chilli sauce, dressing	€0,90

Polovičné porcie jedál sa účtujú 75% z ceny jedla
Half portion is calculated of 75% of full price

Vínna karta / Wine card

Biele vína/ White wine

Chardonnay, výber z hrozna, Pavelka	€25
Rulandské šedé, neskorý zber, Vins Winery	€22
Veltlínske zelené, Mrva Stanko	€19
Pálava, výber z hrozna, polosladké, Chowaniec	€19
Pinot Blanc, neskorý zber, TOP, Pivnica Radošina	€18
Sauvignon kabinet, polosuché, Vinidi	€15
Iršai Oliver, Pavelka	€13

Ružové vína / Rose wine

Frankovka modrá Rose Abbrevio, Ostrožovič	€13
Cabernet Sauvignon Rosé, Pavelka	€13

Červené vína / Red wine

Cabernet Sauvignon, výber z hrozna, Polák	€25
Frankovka modrá, výber z hrozna, Mrva Stanko	€24
Pinot Noir, výber z hrozna, Pavelka	€22
Červený Klevner, výber z hrozna, Pivnica Radošina	€22
Svätovavrinecké, neskorý zber, Vinidi	€15
Cabernet Sauvignon, Chowaniec	€13

Biele vína zo sveta/ foreign white wine

Sauvignon Blanc EMCO, Čile – Anakena	€29
Pinot Cuvée, polosuché, Rakúsko-Burgenlan, Weingut Sloboda	€22
Pinot Grigio, Taliansko – Farnese	€18
Chardonnay – Malvasia, Taliansko – Farnese	€15

Ružové vína zo sveta / foreign rose wine

Grenache Gris Rose, Francúzsko – Ferrandiere	€17
--	-----

Červené vína zo sveta / foreign red wine

OPTIMUS Grand Cuvée, Rakúsko - Burgenlan, Weingut Sloboda	€29
Cabernet Franc, Taliansko-Rigonat	€22
Cabarel Aumelas Rouge, Francúzsko-Vicomte	€18
Sangiovese-Merlot, Taliansko-Farnese	€15

Šumivé vína / Sparkling wines

Moet Chardonay Brut, Francúzsko – Champagne	€99
Prosecco, Taliansko	€19
Hubert De Luxe, Sekt Rosé, Sekt Demi, Sekt Brut	€13

Nápojový lístok / Drinks

Nealkoholické nápoje/Soft Drinks

0,33L Coca Cola/Light/Zero	€1,60
0,33L Fanta	€1,60
0,33L Sprite	€1,60
0,25L Kinley Tonic	€1,60
0,25L Vinea	€1,60
0,33L Kofola original	€1,60
0,25L Bonaqua/Natural Water	€1,40
0,70L Minerálna voda Mineral water	€3,30
0,20L Cappy Juice	€1,60
0,20L Nestea/Ica Tea	€1,60
0,25L Red Bull	€3,90
0,50L Aloe Vera	€2,40

Pivo čapované/Draught Beer

0,5L Pilsner Urquell 12	€2,35
0,3L Pilsner Urquell 12	€1,50
0,5L Birell Non-alkoholic	€1,80
0,3L Birell Non-alkoholic	€1,20

Pivo flaškové/Bottled Beer

0,5L Gambrinus 10	€1,80
0,5L Šariš tmavý/dark 11	€1,90
0,5L Birell non-alkoholic	€1,90
0,5L Smädný mních Radler	€1,80

Teplé nápoje/Hot drinks

7g Espresso Lavazza	€1,40
7g Espresso Lavazza s mliekom/with milk	€1,60
7g Capuccino Lavazza	€2,00
7g Viedenská káva Lavazza Wien coffee Lavazza	€2,00
7g Alžírská káva Lavazza Alger coffee Lavazza	€2,50
7g Írska káva Lavazza Irish coffee Lavazza	€3,25
7g Latte Lavazza	€2,20
7g Káva bez kofeinu Lavazza Coffee without Kofein	€1,80
1ks Čaj/Tea	€1,20
1ks Čaj z čerstvého zázvoru Fresh ginger tea	€2,20
20g Hor.čokoláda so šľahačkou Hot chocolate with cream	€2,90
7g Ladová káva Lavazza Ice coffee Lavazza	€2,90
0,2L Horúce jablčko Hot apple	€2,50

Rozlievané vína/Spilled wines

0,1L Rizling Vlašský(biele,white)	€1,20
0,1L Frankovka modrá (čer.,red)	€1,20
0,1L Cabernet Sauvignon Rose	€1,20

Apritívy/Appertives

0,1L Martini	€2,50
Extra Dry, Rosso, Bianco	
0,1L Campari Bitter	€5,00

Whisky

0,04L Tullamore Dew	€3,00
0,04L Tullamore Dew Single Malt 10	€6,90
0,04L Ballantines	€2,80
0,04L Johny Walker Red	€2,80
0,04L Johny Wlaker Black	€4,50
0,04L Chivas Regal 12	€5,40
0,04L Chivas Regal 18	€9,90
0,04L Burbon Jim Beam	€2,90
0,04L Burbon Jim Beam Black	€3,90
0,04L Jack Daniels	€3,50
0,04L Jack Daniels Single Barrel	€9,90
0,04L Jameson	€3,40

Cognac

0,04L Martell V.S	€4,50
0,04L Martell V.S.O.P.	€6,90
0,04L Remy Martin V.S.Grand Cru	€6,70
0,04L Remy Martin V.S.O.P.	€6,90
0,04L Remy Martin X.O	€19,20
0,04L Hennessy V.S	€5,30
0,04L Hennessy FINE	€6,90

Tequilla

0,04L Olmeca Blanco	€3,70
0,04L Olmeca Gold	€3,90

Doplňky/Complements

30g Šľahačka/ Whipped cream	€0,60
20g Med/Honey	€0,70
0,10L Mlieko/Milk	€0,30
0,02L Maresi mlieko/ Maresi milk	€0,20
1ks Zapalovač/Lighter	€0,90

Likéry/Liquers

0,04L Becherovka	€2,00
0,04L Demänovka	€2,00
0,04L Jägermeister	€2,60
0,04L Malibu	€2,60
0,04L Baileys	€2,60

Destiláty/Spirits

0,04L Vodka Absolut	€2,50
0,04L Vodka Finlandia	€2,50
0,04L Borovička Juniperus	€2,00
0,04L Borovička Spišská	€2,00
0,04L Slivovica Bošacka	€2,80
0,04L Hruškovica	€2,80
0,04L Gin Beefeater	€2,60
0,04L Fernet Stock/Citrus	€2,00
0,04L Captain Morgan Spiced	€2,80
0,04L Rum Bacar.Sup/black	€2,60
0,04L Rum Diplomatico12	€5,90

Brandy

0,04L Karpatské Brandy špeciál	€4,40
0,04L Karpatské BrandyšpeciálXO	€16,90
0,04L Soberano	€2,50
0,04L Metaxa 5	€2,90
0,04L Metaxa 7	€3,40

Cigarety a Cigary/**Cigarettes and cigars**

podľa ponuky/ according to offer

Chuťovky/Snacks

75g Chipsy	€2,40
45g Tyčinky Dru/ Stiks Dru	€0,90
100g Pistácie/Pistacios	€3,30
100g Arašidy/Peanuts	€1,90

Kontakt /Contact: +421 32 7434 404, +421 905 388 648, +421 918 621 934

email: retro@retrorestaurant.sk, www.retrorestaurant.sk

RKF s.r.o., Palackého 6403, Trenčín, zapísaný v OR OS Trenčín odd: Sro, 35192/R.IČO: 51029731 DIČ:2120575842,
IČ DPH:SK2120575842. Bankové spojenie:IBAN:SK89 1100 0000 0029 4604 3908 Hmotnosť mäsa je v surovom stave.
Zmena cien vyhradená.Zodpovedný vedúci: Eugen Fuchs (retro@retrorestaurant.sk), ceny kalkuloval Eugen Fuchs.